

GRATIS

¡Reparaciones por Smog!

¿Es residente del Valle de San Joaquín?

¿Ha sido usted el dueño de su auto por más de 6 meses?

¿Esta fallando su carro la prueba de emisiones?

De ser así, traiga su auto a una revisión de emisiones e inspección diagnóstica **GRATUITA** que estará ofreciendo Valley CAN en colaboración con el Distrito para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín.



Un programa del Distrito del Aire

TUNE IN & TUNE UP

Evento para un Auto Limpio

Sábado 6 de febrero, 2016

Revisión de emisiones 8 a.m. – 12 p.m.

(debido al máximo de vehículos, puertas podrían cerrar antes)

Entrada al evento después de las 6:30 AM. Favor de leer regulaciones del estacionamiento.

LUGAR: Terrenos de la Feria del Porterville, 2700 W. Teapot Dome Ave., Porterville, CA 93257

Los primeros 525 vehículos que califiquen después de la revisión de emisiones gratuita, recibirán un

un vale de \$500

para las reparaciones válido en un establecimiento de smog certificado por STAR

Prepárese para una espera de hasta 2+ horas

Habrà comida y bebidas gratis desde las 9 a.m.

(hasta que se agoten)

Este evento solo ofrece una evaluación y

no se expedirán certificados de smog durante el mismo.

Para información acerca del evento, mande un correo electrónico a info@valley-can.org o llame al 1-800-806-2004.

Hecho posible con el apoyo de:



San Joaquin Valley
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

www.valleyair.org



www.healthyliving.com



www.valley-can.org